



Արևմտահայկան Հայաստանի Եզգային Խորհուրդ

DÉCRET PRÉSIDENTIEL N°7 - 2013.01.18

DÉCRET CONCERNANT LA FORMATION D'UN TRIBUNAL SPÉCIAL DE NATURE MILITAIRE

RAS-AL-AYN, LE 18 JANVIER 2013

RAS-AL-AYN EST UNE VILLE SITUÉE SUR LA PENTE DE MONTAGNES DU TAURUS (TOROS) ARMÉNIEN. DANS L'ANTIQUITÉ ELLE ÉTAIT CONNUE SOUS LE NOM DE "RESHAINA", "AYN WARDA", ET "THÉODOSIOPOLIS" ÉTANT LE NOM DE L'EMPEREUR BYZANTIN THÉODOSE IER QUI A ACCORDÉ À LA VILLE DES DROITS SPÉCIFIQUES. CE DERNIER NOM A ÉGALEMENT ÉTÉ PARTAGÉE AVEC LA VILLE ARMÉNIENNE DE KARIN (ERZURUM) CE QUI REND DIFFICILE DE LES DISTINGUER.

LA VILLE A ÉTÉ FONDÉE À PROXIMITÉ DE SOURCES ET A REÇU UN NOM QUI SIGNIFIE "PRINTEMPS". CETTE VILLE A UNE RELATION DIRECTE AVEC LE SORT D'UNE PARTIE DU PEUPLE ARMÉNIEN. À LA FIN LES JOURNÉES CHAUDES DE MAI 1915 UNE CARAVANE DENSE D'ARMÉNIENS ONT ÉTÉ DÉPLACÉS DES RÉGIONS DE DIKRANAGERT ET DE DERIK, ET A ÉTÉ CONTRAINT DE S'ARRÊTER À RAS-AL-AYN ET DANS SES VILLAGES ENVIRONNANTS. TORTURÉ ET FATIGUÉ PAR LA LONGUE ROUTE, LES GENS ÉTANCHAIENT LEUR SOIF DANS LES SOURCES ET PRENAIENT UN PEU DE REPOS. A LA MERCI DES ASKYARS TURCS (LES SOLDATS), DES KURDES, DES TURKMÈNES ET DES TCHÉTCHÈNES QUI HABITAIENT CETTE RÉGION, ILS FURENT MASSACRÉS AVANT DE POURSUIVRE LEUR ROUTE DANS LES DÉSERTS DE DEÏR-EL-ZOR ... IL Y EU UN GRAND MASSACRE DE PLUS DE 70.000 ARMÉNIENS. CHAQUE POUCE DE TERRE ICI EST IMBIBÉ DU SANG ARMÉNIEN.

LES GENS SE FAISAIENT TUER POUR LE PLAISIR COMME DES CIBLES MOUVANTES. MALGRÉ DE GRANDES DIFFICULTÉS 200 FAMILLES ARMÉNIENNES ONT RÉUSSI À SURVIVRE À RAS-AL-AYN. DÉBARRASSÉ DU JOUG TURC, LES ARMÉNIENS ONT COMMENCÉ À RESPIRER EN SYRIE. LES ARMÉNIENS ICI ONT GAGNÉ LEUR VIE EN TRAVAILLANT COMME ARTISANS ET AGRICULTEURS. ILS ONT COEXISTÉ PACIFIQUEMENT ET AVEC RESPECT AVEC LES PEUPLES ARABES.

LE FRANÇAIS DULORIE A ÉCRIT: «PARTOUT OÙ LES ARMÉNIENS SONT ALLÉS, ILS ONT D'ABORD CONSTITUÉ LEUR ÉCOLE, UNE ÉGLISE PUIS DES JOURNAUX." IL Y A MAINTENANT 70 ANS QUE FONCTIONNE UNE ÉCOLE ARMÉNIENNE À RAS-AL-AYN, UNE ÉGLISE APOSTOLIQUE A ÉTÉ FONDÉE UN PEU PLUS TÔT. BIEN QU'IL EXISTE TRÈS PEU D'ARMÉNIENS AUJOURD'HUI, ILS ONT UNE ÉCOLE AVEC 16 ÉLÈVES, UNE ÉGLISE RESTAURÉE ET UN MÉMORIAL AUX VICTIMES DU GÉNOCIDE OÙ LES OSSEMENTS DES MARTYRS ONT ÉTÉ CONSERVÉS. LES ARMÉNIENS LOCAUX ONT DEMANDÉ AU DIOCÈSE ARMÉNIEN D'ALEP D'ACCORDER À RAS-AL-AYN LE STATUT D'UN LIEU DE PÈLERINAGE ÉQUIVALENT À CELUI DE DEÏR-EL-ZOR. MAIS LA PROPOSITION EST RESTÉE DEPUIS SANS RÉPONSE.

NATIF DE RAS-AL-AYN, M. VREJ, M'A RACONTÉ UNE FOIS UNE HISTOIRE TRISTE. SON PÈRE LUI A DIT QUE DANS LES GROTTES PRÈS DE RAS-EL-AYN BEAUCOUP D'ARMÉNIENS ONT ÉTÉ TORTURÉS À MORT. LES GROTTES ONT ÉTÉ LONGTEMPS REMPLIES DE PIERRES ET LES CORPS SONT ENTERRÉS. M. VREJ A PEUR QU'UN JOUR, LES AUTORITÉS PRENDRONT CETTE ZONE POUR CONSTRUIRE QUELQUE CHOSE DONC LES TOMBES SERONT PROFANÉES.

LA PETITE COMMUNAUTÉ ARMÉNIENNE DE RAS-AL-AYN A BEAUCOUP DE PROBLÈMES. L'ÉGLISE N'AVAIT PAS DE PRÊTRE. UN PRÊTRE ARRIVAIT ICI DE LA VILLE DE QAMISHLI À 100 KM POUR LES GRANDES FÊTES RELIGIEUSES. LES GENS INTERPRÉTAIENT DE TRÈS BELLES CHANSONS PATRIOTIQUES. DIRECTRICE DE L'ÉCOLE, ANI SARGSIAN, QUI ÉTAIT ÉGALEMENT DIPLÔMÉ DE L'ÉCOLE, NE MÉNAGEAIT AUCUN EFFORT POUR ÉDUCUER LES ENFANTS AVEC L'ESPRIT HAY. DES PARENTS ET DES BIENFAITEURS AIDAIENT L'ÉCOLE.

IL Y AVAIT DES PROBLÈMES IMPORTANTS QUI ENTRAVAIENT LA SURVIE DE CETTE PETITE COMMUNAUTÉ. IL Y AVAIT MOINS DE TRAVAIL POUR LES ARTISANS ARMÉNIENS COMME LES AUTRES NATIONALITÉS ONT APPRIS LEUR MÉTIER MAINTENANT ILS FOURNISSENT LEURS SERVICES À UNE CLIENTÈLE PLUS VASTE. UNE PARTIE DES ENFANTS ARMÉNIENS SONT PARTIS POUR ALEP, DAMAS, AU LIBAN OU DANS D'AUTRES PAYS POUR POURSUIVRE LEURS ÉTUDES OU TROUVER UN EMPLOI. SI TOUT SE PASSE COMME ÇA IL N'Y AURA BIENTÔT PLUS D'ARMÉNIENS À RAS-AL-AYN. CEUX QUI RESTENT AUJOURD'HUI SONT MARIÉS AVEC DES KURDES, DES ARABES OU DES ASSYRIENS.

AUJOURD'HUI, APRÈS DEUX MOIS D'ACCALMIE SUITE À UN CESSEZ-LE-FEU ENTRE LES KURDES ET DES GROUPES ARMÉS ISLAMISTES, LES AFFRONTÉMENTS ONT RECOMMENCÉ MERCREDI 16 JANVIER 2013, DES GROUPES ARMÉS SOUS COMMANDEMENT DU NAWAF RAGHEB AL BASHIR SONT ENTRÉS À RAS AL-AYN (SERÉKANIYÉ EN KURDE), DEPUIS LA TURQUIE, AVEC DE L'ARMEMENT LOURD, ATTAQUANT D'ABORD LES HABITANTS DES QUARTIERS KURDES ET ARMÉNIENS, CE QUI A DÉCLENCHÉ LES AFFRONTÉMENTS AVEC L'ARMÉE KURDE, COMPOSÉE DE MILLIERS DE FEMMES ET D'HOMMES. DANS LA SOIRÉE DE JEUDI, LES COMBATS SE POURSUIVAIENT.

LE CESSEZ-LE-FEU AVAIT ÉTÉ CONCLU DANS CETTE VILLE ENTRE LES KURDES ET L'ARMÉE SYRIENNE LIBRE (ASL), SOUTENUE PAR L'OCCIDENT ET LA TURQUIE, AINSI QUE LES MONARCHIES DU GOLF, SUITE À UN ACCORD QUI PRÉVOYAIT LA CRÉATION D'UN CONSEIL DU PEUPLE POUR DIRIGER LA VILLE COMPRENANT TOUTES LES NATIONALITÉS Y COMPRIS ARMÉNIENNE, ET LE RETRAIT DES GROUPES ARMÉS.

LES FORCES ARMÉES KURDES ONT ANNONCÉ AVOIR TUÉ QUELQUES 70 "REBELLES", RENTRÉS PAR LA TURQUIE À RAS AL-AYN (SERÉKANIYÉ EN KURDE).

"ENVIRON 70 MEMBRES DES BANDES ARMÉES ONT ÉTÉ TUÉS" A DÉCLARÉ RUSTEM AZAD, UN COMBATTANT DES UNITÉS DE DÉFENSE DU PEUPLE (YPG), ARMÉE KURDE CRÉÉE EN JUILLET 2012.

DES DIZAINES D'AUTRES ONT ÉTÉ BLESSÉS, A-TIL DIT SUR LA CHAÎNE DE TÉLÉVISION KURDE RONAHİ TV, AJOUTANT QU'UN COMBATTANT DU YPG A ÉTÉ TUÉ ET UN AUTRE A ÉTÉ BLESSÉ, LORS DE CES AFFRONTEMENTS DEPUIS DEUX JOURS.

LES BLESSÉS DANS LES RANGS DES REBELLES ONT ÉTÉ TRANSPORTÉS DANS DES AMBULANCES TURQUES VERS DES HÔPITAUX DE CEYLANPINAR, VILLE JUMELLE DE SERÉKANIYÉ, A-T-ON APPRIS DE SOURCES LOCALES.

CES NOUVELLES ATTAQUES INTERVIENNENT AU MOMENT OÙ LA TURQUIE A BOMBARDÉ LES 15 ET 16 JANVIER LES "POSITIONS" DU PARTI DES TRAVAILLEURS DU KURDISTAN (PKK) DANS LE KURDISTAN IRAKIEN, TOUT EN PARLANT DE "NÉGOCIATIONS" AVEC LE LEADER KURDE ABDULLAH OCALAN, EMPRISONNÉ SUR L'ÎLE D'İMRALI DEPUIS 1999.

TOUJOURS LE 16 JANVIER, TROIS ATTENTATS VISANT DES PARTIS KURDES ONT TUÉ AU MOINS 31 PERSONNES À KIRKOUK ET TOUZ KHOURMATOU, EN IRAK.

MOINS D'UNE SEMAINE AVANT CES ATTAQUES, LE 9 JANVIER, TROIS FEMMES MILITANTES DE LA CAUSE KURDE ONT ÉTÉ ASSASSINÉES À PARIS EN FRANCE (PAYS DES DROITS DE L'HOMME). DEPUIS LE DÉBUT DE L'ANNÉE 10 JEUNES COMBATTANTS ONT TROUVÉ LA MORT À LIDJÉ ET ENCORE 14 AUTRES ENTRE HAKKARI ET SIRNAK.

LE CONSEIL NATIONAL ARMÉNIEN CONDAMNE CETTE VIOLENCE TOUT AZIMUT ET CONSTATE QUE L'HÉMORRAGIE ET L'EFFUSION DE SANG DES POPULATIONS CIVILES SE POURSUIVENT DEPUIS PLUS DE 22 MOIS EN SYRIE S'ÉTENDANT À TRAVERS TOUTE LA RÉGION, L'ARMÉNIE OCCIDENTALE ET Y COMPRIS EN EUROPE.

LE CONSEIL NATIONAL ARMÉNIEN CONDAMNE L'ACTE TERRORISTE VISANT L'ASSASSINAT DES ÉTUDIANTS DE L'UNIVERSITÉ D'ALEP.

LE CONSEIL NATIONAL ARMÉNIEN CONDAMNE LE DÉTOURNEMENT DES AIDES HUMANITAIRES EN DIRECTION DE LA PROTECTION DES POPULATIONS ARMÉNIENNES EN SYRIE,

FACE À LA RECRUESCENCE DES ABUS ET DES VIOLENCES, ET RELATIVEMENT À LA SITUATION DE GUERRE, SUITE À LA CONSTITUTION D'UN HAUT-COMMISSARIAT POUR LA PROTECTION DES POPULATIONS D'ARMÉNIE OCCIDENTALE, LE PRÉSIDENT DU CONSEIL NATIONAL ARMÉNIEN ARMÉNAG APRAHAMIAN DE RETOUR DE MISSION ENTEND METTRE EN PLACE DANS LES MEILLEURS DÉLAIS UN TRIBUNAL SPÉCIAL DE NATURE MILITAIRE, CETTE JURIDICTION D'EXCEPTION QUI AURA POUR SIÈGE PROVISOIRE RAS-AL-AYN POURRA ÊTRE DÉPLACÉ À TOUT MOMENT, ELLE SERA CHARGÉE DE SAISIR TOUTES LES REQUÊTES DÉMONTRANT DES ACTES PUNISSABLES ET DES VIOLATIONS DES DROITS HUMAINS LES PLUS ÉLÉMENTAIRES DONT ONT ÉTÉ ET SONT VICTIMES LES ARMÉNIENS EN ARMÉNIE OCCIDENTALE ET EN SYRIE DEPUIS DÉBUT 2011 AINSI QUE TOUTES POPULATIONS QUI SOLLICITENT LES COMPÉTENCES DU TRIBUNAL.

LE TRIBUNAL AURA POUR RÔLE DE TENTER DE JUGER OU DE PUNIR DE FAÇON APPROPRIÉE TOUTES PERSONNES PHYSIQUES OU MORALES RESPONSABLES D'UN ACTE CRIMINEL (RELATIF AU STATUT DU TRIBUNAL) ET DE RENDRE UN JUGEMENT, L'ORDONNANCE DE CONDAMNATION SE FERA PAR ÉCRIT, EN LANGUE ARMÉNIENNE ET SERA RENDU PUBLIC.

LE PRÉSENT DÉCRET PRÉSIDENTIEL A POUR EFFET IMMÉDIAT

Le Service de Communication du Conseil National d'Arménie Occidentale

Արևմտյան Հայաստանի Ազգային Խորհուրդ

stat.gov.wa@haybachdban.org